A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/51/154
4 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون
البنود ٢٧ و ٤٦ و ٥٤ و ٥٥ و ٩٧ (ز)
و ١٥١ من القائمة الأولية*

ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي فرضته الولايات المتحدة على كوبا

إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

تنفيذ قرارات الأمم المتحدة

بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية

التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي: تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

تقرير لجنة القانون التجاري الدولي عن أعمال دورتها التاسعة والعشرين

رسالة مؤرخة ٢١ أيار/مايو ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكولومبيا لدى الأمم المتحدة

يسرني أن أحيل إلى سيادتكم، رفق هذا، البلاغ الصادر عن وزراء خارجية ورؤساء وفود حركة بلدان عدم الانحياز بمناسبة اجتماع اللجنة الوزارية لأسلوب العمل الذي عقد في كارتاخينا دي إنديأس يومي ١٥ و ١٦ أيار/مايو ١٩٩٦.

وأرجو التكرم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢٧ و ٤٦ و ٥٤ و ٥٥ و ٩٧ (ز) و ١٥١ من القائمة الأولية.

(توقيع) خوليو لوندونيو - باريدس
السفير
والممثل الدائم

* A/51/50

060696 060696 96-13995

المرفق

[الأصل : بالإنكليزية]

البلاغ الصادر عن وزراء خارجيـة ورؤسـاء وفود حركة بلدان عدم الانحياز بمناسبة اجتماع اللجنة الوزارية لأسلوب العمل، كارتاخينا دي إنديـاس، كولومبيا، ١٥ و ١٦ أيار/مايو ١٩٩٦

بمناسبة اجتماع اللجنة الوزارية، اعتمد وزراء خارجية ورؤساء وفود حركة بلدان عدم الانحياز، وثيقة كارتاخينا بشأن أسلوب العمل، وتتوخى تحديث هياكل وطرق عمل الحركة في ضوء الحقائق الدولية الجديدة بهدف تعزيز الحركة. وقد ركزوا الأضواء على الدور الهام الذي لا تزال تنهض به حركة بلدان عدم الانحياز بنشاط وفعالية على الساحة الدولية منذ مؤتمر القمة الأخير الذي عقد في كارتاخينا دي إنديـاس، في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

وأكد الاجتماع الوزاري من جديد تعهده بمواصلة استكشاف طرق ووسائل تعزيز دور الحركة وطلب إنشاء فريق عامل لهذا الغرض. كما أكد الاجتماع الوزاري من جديد أهمية تنسيق الإجراءات التي تتخذها حركة بلدان عدم الانحياز داخل جميع أجهزة الأمم المتحدة، بما في ذلك مجلس الأمن.

وأقر وزراء الخارجية ورؤساء الوفود أيضا بالدور القيادي الذي ما برحت الحركة تضطلع به إزاء القضايا الفائقة الأهمية، المدرجة حاليا على جدول أعمال الأمم المتحدة، حيث يبدو جليا نشاط الحركة وفعاليتها والدور المهم والحيوي الذي تؤديه في عملية تدعيم منظومة الأمم المتحدة، مؤكدين أيضا على ما تحقق من نتائج هامة بفضل التآزر الذي أدت به الحركة أعمالها. ومن ثم فقد طلبوا إلى أعضاء الحركة مضاعفة جهودهم في هذا الصدد.

كذلك أكدوا على أن العالم في حاجة إلى نمط جديد من التعاون يمكن أن يتحقق على أساسه نظام دولي يتسم بالمزيد من العدالة والمساواة. فالعولمة والاعتماد المتبادل ينبغي ألا يفضيا إلى التدخل .

وعلاوة على ذلك، أعربوا عن رفضهم بأشد العبارات تطبيق قوانين أي دولة فيما وراء إقليمها بغية تقييم سياسات بلدان أخرى أو التأثير على تلك السياسات. وأعربوا عن رفضهم أيضا استخدام التدابير القسرية التي تنحو نحو تقييد التجارة ، انتهاكا للقواعد الدولية السارية.

وأعرب وزراء الخارجية ورؤساء الوفود كذلك عن ثقتهم في أن تكلل بالنجاح الإجراءات التي طـُلب أن يقوم بها رئيس حركة بلدان عدم الانحياز الحالي، رئيس كولومبيا، فخامة الدكتور إمستو سامبر بيزانو،

وهي السعي لأن ينقل إلى رؤساء دول وحكومات مجموعة السبعة، التي ستجتمع في ليون بفرنسا، مواقف وشواغل بلدان الحركة بشأن القضايا المتعلقة بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

وأكد من جديد وزراء خارجية ورؤساء وفود حركة بلدان عدم الانحياز دعمهم الكامل والحار لما يقوم به الرئيس إمستو سامبر بيزانو وحكومته من إجراءات في إطار رئاستهما للحركة، معربين لهما ولمدينة كارتاخينا دي إنديأس عن امتنانهم لما لقوه من ترحيب حار وحفاوة بالغة بمناسبة اجتماع اللجنة الوزارية لأسلوب العمل.

كارتاخينا دي إنديأس ، ١٦ أيار/مايو ١٩٩٦.

- - - - -